

# 《集束弹药公约》

6 July 2017  
Chinese  
Original: English

## 缔约国第七次会议

2017年9月4日至6日，日内瓦

临时议程项目 8(j)

审查《公约》现况和实施情况以及对于实现《公约》目标至关重要的其他事项  
执行支助

## 《集束弹药公约》执行支助股

### 2016年年度报告

#### 执行支助股股长提交

##### 概要

1. 在《集束弹药公约》第一次审议会议上，《公约》缔约国批准了执行支助股《2016-2020年工作计划和预算》。2016年执行支助股工作计划和预算源自这份之前得到核准的五年工作计划。
2. 本报告涵盖2016年1月1日至2016年12月31日这一时期，这使报告所涉时期与《集束弹药公约》执行支助股信托基金账户财务审计报告涵盖的时期相一致。本报告还概述报告所涉时期的主要目标和成果。

#### 执行支助股2016年工作计划的主要目标

3. 执行支助股2016年工作计划基于其主要目标，即在报告所涉时期按照缔约国第一次审议会议的决定，并遵循缔约国通过《杜布罗夫尼克行动计划》确立的工作重点，支持《集束弹药公约》各缔约国执行《公约》。为履行其任务，执行支助股致力于：

- 通过《公约》的执行机制和协调委员会<sup>1</sup>，为所有缔约国提供支持，并支持赞助方案；

<sup>1</sup> 报告所涉时期参加协调委员会的缔约国有：澳大利亚、奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那、新西兰、挪威、瑞士赞比亚。



- 利用《公约》执行方面的相关专门知识和最佳做法，为个别缔约国提供咨询和技术支助；
- 为《公约》的正式会议和非正式会议编写和保存记录，并编写和保存与执行《公约》有关的其他相关知识产品、专门知识和信息；
- 促进缔约国与其他相关行为方之间的沟通、合作与协调，维持公共关系，包括努力推动普遍加入《公约》及宣传《公约》的其他工作；
- 在与执行《公约》有关的问题上，充当缔约国与国际社会之间的交流平台。

### 主要成绩

4. 执行支助股实现了 2016 年工作计划中的所有目标。在按照《杜布罗夫尼克行动计划》协助落实《公约》各项目标过程中，执行支助股为《公约》主席和协调委员会成员切实履行其职责提供了必要的行政支持和实质支持。具体包括为《集束弹药公约》缔约国第六次会议主席荷兰提供支持，协助成功主办 2016 年 9 月 5 日至 7 日在日内瓦举行的会议。

5. 为履行传播《公约》之工作并提高其知名度的任务，执行支助股每季度发布报告，以电子形式向广大受众传播，并连同其他印刷出版物一并在《集束弹药公约》网站上发布。

6. 执行支助股还与日内瓦国际人道主义排雷中心协作，出版了第三版《集束弹药指南》，印刷了《杜布罗夫尼克行动计划》并向缔约国第六次会议所有与会者分发，同时在《公约》网站提供下载格式。

7. 行政方面，在报告所涉时期的大部分时间内，由于招聘了执行支助专家，同时辅以带薪非全职临时工作人员或过渡期不带薪实习生，执行支助股人员配备充分。

### 财务报告

8. 按照克罗地亚杜布罗夫尼克第一次审议会议的决定，2016 年核准预算为 471,762 瑞郎。2016 年初，《集束弹药公约》执行支助股信托基金银行账户期初余额为 355,783 瑞郎，由 2013 年至 2015 年间缔约国自愿捐款结转而来，用于成立执行支助股。产生这笔结转的另一个原因是 2015 年执行支助股推迟征聘从而减少了开支。

9. 2016 年缔约国对《集束弹药公约》执行支助股信托基金的资助总额为 477,379 瑞郎，用于执行支助股的核心任务的资金大约共计 370,824 瑞郎。

10. 关于执行支助股供资问题的《财务程序》自 2016 年 1 月 1 日起实行。《程序》执行过程中，执行支助股支持主席编制指示性缴款表并向所有缔约国发出相关通知。执行支助股还通过主席，定期向缔约国提供最新信息，通报执行支助股信托基金总体财务状况。

11. 2017 年 5 月 11 日的《审计报告》内容涵盖《集束弹药公约》执行支助股信托基金财务报告和赞助方案财务报告，经外部审计机构德勤公司复核，认为符合瑞士法律。

12. 截至 2016 年 12 月 31 日,《集束弹药公约》执行支助股信托基金账户内可用资金为 417,256 瑞郎,《集束弹药公约》执行支助股赞助方案账户余额为 17,600 瑞郎。

13. 按照《集束弹药公约》缔约国与日内瓦国际人道主义排雷中心之间的协议,执行支助股继续利用日内瓦国际人道主义排雷中心为其提供的行政、后勤和基础设施服务。

## 2016 年执行支助股—《集束弹药公约》活动报告

### 执行支助股的任务和工作重点

14. 根据《贝鲁特决定》,除其他外,执行支助股负责在以下方面支持缔约国:协助主席开展各方面的工作,支持各位协调员筹备、支持《公约》的正式和非正式会议并开展后续工作;向缔约国提供《公约》执行方面的咨询意见和支助;建立并维护相关技术专门知识和做法的资料库,并应缔约国要求提供这类资料;促进缔约国与其他相关行为方之间的沟通、合作与协调,维护公共关系,包括努力推动普遍加入《公约》;为《公约》的正式会议和非正式会议保存记录,并保存与执行《公约》有关的其他相关知识产品、专门知识和信息;在日内瓦国际人道主义排雷中心的协助下,安排创建赞助方案,并为方案提供指导、投入和支助。

15. 为执行任务,执行支助股根据第一次审议会议的决定确立了工作重点。在第一次审议会议上,缔约国通过了《杜布罗夫尼克行动计划》,这项计划旨在《公约》第一次审议会议结束至 2020 年《公约》第二次审议会议举行这一时期,推进确保有效实施《公约》各项规定这项目标。

16. 因此,执行支助股五年工作计划(2016-2020 年)以缔约国及其他执行行为方在《杜布罗夫尼克行动计划》中确立的优先次序为依据,用以监测《公约》各主要成果领域的执行进展情况。一些行动旨在确保缔约国及时履行其《公约》义务,特别是因为在第一次审议会议结束至第二次审议会议举行这一时期,许多缔约国都将面临销毁储存和清理受影响地区遗留集束弹药方面各自的法定最后期限。

### 一. 通过《公约》执行机制和担任相关职务者支持所有缔约国,并支持赞助方案和各专题工作组

17. 荷兰是《集束弹药公约》缔约国第六次会议主席,根据 2015 年第一次审议会议关于修订《公约》构架的决定,自 2016 年 1 月 1 日起领导《公约》的执行工作。为此,执行支助股在《公约》相关工作的方方面面,为缔约国第六次会议主席提供了实质支持,协助主席有效领导《公约》的工作,包括筹备和召开正式和非正式会议,并就执行情况提供最新信息和分析,以支持缔约国的工作。这其中包括为协调委员会的七次会议以及主席荷兰召集的另三次非正式会议提供秘书处服务。

18. 执行支助股支持并参与了缔约国第六次会议主席 2016 年 4 月 20 日召集的、探讨在国家、区域和全球各级促进有效高效执行《公约》的各种办法的两次会议。第一次磋商会议与一批主要排雷作业方举行，第二次会议与一批民间社会代表举行。

19. 执行支助股协助缔约国第六次会议主席筹备了 2016 年 5 月 17 日主席与集束弹药联盟围绕普遍加入和加强反对使用集束弹药的规范问题联合主办的会议，为会议提供了支持，并实施了会议相关的后续活动。

20. 执行支助股还支持各专题协调员努力完成各自任务。具体包括：提供相关信息，协助其履行职责，协调与《公约》之《杜布罗夫尼克行动计划》有关的以及源自该计划和《公约》其他非正式会议的工作。执行支助股还协助主席编写了缔约国第六次会议拟审议的年度进展报告。执行支助股的支持使得协调委员会成员掌握了履行职责和根据《杜布罗夫尼克行动计划》开展相关后续行动的必要工具。

21. 在报告所涉时期，执行支助股还筹备了《集束弹药公约》缔约国第七届会议主席德国主持的三次协调委员会会议，并提供了实质支持。德国在 2016 年 9 月 7 日缔约国第六次会议闭幕后立即接手了领导《集束弹药公约》执行工作的任务。德国的任期将于 2017 年 9 月缔约国第七届会议闭幕后立即结束。

22. 具体而言，执行支助股为协调委员会提供了以下协助：

- 支持普遍加入：根据任务规定，执行支助股不直接参与宣传，但通过分析第七条相关报告并定期提供最新情况及其他相关信息而为协调员提供了支助。执行支助股还协助各位协调员与目标国家与组织沟通，包括与非洲联盟协作，在亚的斯亚贝巴举行非洲区域联合讲习班，以便在非洲推动普遍加入和国家执行措施。之后，执行支助股在《集束弹药公约》网站和社交媒体平台宣传了这次活动及其成果。执行支助股还应要求向非缔约国提供了信息并作了澄清。
- 支持销毁储存：执行支助股通过分析第七条相关报告和协助其与目标国家沟通，为协调员提供了行政支持。
- 支持清理工作和减少风险教育：为支持工作组协调员，执行支助股通过分析第七条相关报告，为协调员提供了行政支助。
- 支持援助受害者：执行支助股通过分析第七条相关报告和提供第五条执行情况的信息，为协调员提供了支助。执行支助股还协助协调员与参与 2016 年 5 月举办的关于在发展、人权和人道主义举措背景下采用综合方法援助受害者问题的讲习班的目标国家和目标组织之间进行沟通。讲习班成功举办之前和之后，执行支助股在《集束弹药公约》网站和社交媒体平台上推广了这一活动及其成果。

23. 各位协调员与《禁止杀伤人员地雷公约》受害者援助委员会协作，于 2016 年 12 月智利圣地亚哥举行的《禁止杀伤人员地雷公约》缔约国第十五届会议一次边会上发布了题为“关于援助受害者综合办法的指导”的出版物。出版物编写过程中得到了国际残疾人协会的技术援助，同时在《集束弹药公约》网站和其他社交媒体渠道进行了推广。

- **支持国际合作与援助：**执行支助股通过分析第七条相关报告并相应更新信息，为协调员提供了行政支助。还协助了与目标捐助国和捐助组织的沟通。
- **支持透明度措施：**执行支助股定期为协调员提供最新信息，并代表协调员跟进国家报告逾期未交的缔约国为此，执行支助股代表协调员向初次报告和年度报告逾期未交的目标国家发出信函 21 份。行政方面，执行支助股还就初次透明度报告工作向 4 个国家提供了直接指导，就年度报告工作向两个缔约国提供了直接指导。
- **支持国家执行措施：**执行支助股根据第七条相关报告以及与缔约国间的电邮往来，向协调员提供了最新信息。执行支助股还向与普遍加入问题协调员联合主办、有非洲联盟、集束弹药联盟及红十字国际委员会(红十字会)参与的非洲区域讲习班提供行政支助，从而为协调员努力提高第九条的遵守率提供了支持。共有 17 个国家参加了新西兰(《集束弹药公约》国家执行措施协调员)与厄瓜多尔和赞比亚(《集束弹药公约》普遍加入协调员)共同主办、于 2016 年 8 月 4 日和 5 日在埃塞俄比亚的斯亚贝巴举行的关于普遍加入《集束弹药公约》的非洲区域讲习班。

24. 区域讲习班旨在为非洲的签署国与非签署国提供机会，探讨加入《集束弹药公约》方面的挑战与解决方案。此外，预计讲习班将有助于各国采取步骤，争取在缔约国第六次会议之前批准或加入公约。讲习班也是非洲区域采取切实步骤，实现《杜布罗夫尼克行动计划》确立之目标的重要机会。讲习班得到了新西兰和瑞士政府的慷慨资助。

## 二. 建立一个执行《公约》方面的相关专门知识和做法资料库，以便为各缔约国提供咨询和技术支助

25. 执行支助股答复了单个缔约国和另一些国家提出的请求了解更多与《公约》相关信息的直接问询。这包括就《集束弹药公约》条款的解释作出澄清，以及告知可从何处获取所需信息或如何联系适当专家机构或个人等。

## 三. 为《公约》的正式会议和非正式会议编写和保存记录，并编写和保存与执行《公约》有关的其他相关知识产品、专门知识和信息

26. 执行支助股筹备、支持了协调委员会 2016 年举行的十次会议，并为会议保存了记录，实施了相关后续活动。其中七次会议在荷兰主席任期内召开，三次会议在德国主席任期内召开。执行支助股还为协调委员会单个成员提供背景说明，并支持他们拟定主题行动计划与战略，争取在缔约国第七届会议之前的一年中改善《杜布罗夫尼克行动计划》执行工作并有效执行各自的任務。

#### 四. 促进缔约国与其他相关行为方之间的沟通、合作与协调，维持公共关系，包括努力推动普遍加入《公约》及宣传《公约》的其他工作

27. 在报告所涉时期，执行支助股定期在《公约》网站和其他媒体论坛上发布主席谴责使用集束弹药的声明，包括协助向所有国家发出《集束弹药公约》致力于推动普遍加入、遵守和奉行《公约》并致力于加强《公约》所确立之规范的《承诺》。邀请各国参与联合国于 2016 年 5 月 23 日至 24 日在土耳其伊斯坦布尔召集的世界人道主义首脑会议期间组织的网上“承诺”。

28. 此外，执行支助股在各种讲习班、研讨会上介绍了情况，并向高等教育机构的访问学生介绍了情况。此举意在进一步提高人们的关注度，同时宣传《公约》，使人们了解《公约》义务和执行情况，包括交流《公约》执行方面的经验教训，通报这方面遇到的主要困难。为此也在日内瓦举行了活动。

29. 执行支助股还参加了 2016 年 11 月 14 日至 15 日在克罗地亚 Ratikje 区域军控协助中心举行的《集束弹药公约》执行工作研讨会，以及 2016 年 12 月 6 日和 7 日在亚的斯亚贝巴举行的改善援助与协调《禁止杀伤人员地雷公约》第 5 条和《集束弹药公约》第四条执行工作的非洲联盟咨询会议。

30. 执行支助股继续管理和维护《公约》官方网站并定期提供有关《公约》的信息。此外，执行支助股还制作了《公约》相关的出版物及其他宣传材料，以进一步建立《集束弹药公约》的品牌，并向利益攸关方及希望更多了解《公约》的其他各方提供实用工具。

31. 执行支助股与日内瓦国际人道主义排雷中心协作，出版了经过更新的《集束弹药指南》(第三版)。这份出版物在日内瓦国际人道主义排雷中心出版第二版 7 年之后、《公约》生效 6 年之后及时问世，为读者提供了关于销毁库存、清理集束弹药等《公约》之主要义务的最新信息。该出版物图文并茂，全面描述了受污染地区集束弹药的种类，还探讨了减少风险和援助受害人方面的良好做法，以及诸如信息管理系统、性别和多样性等其他关键内容。具体而言，第三版对新加入或考虑加入《公约》、可能希望了解包括缔约国具体责任在内的更多信息的国家尤有助益。对于需要深入了解信息或需要技术数据的读者，这一版还提供了几个有价值的资源网站链接。

32. 《集束弹药公约》受害者援助问题协调员编制的《援助受害者综合办法指导意见》，已同《集束弹药公约》所有其他出版物一并上传《公约》网站。

33. 执行支助股还印制了《杜布罗夫尼克行动计划》，该计划是 2020 年第二次审查会议之前缔约国《公约》执行工作的主要指导文件，补充了突出上季度主要活动的《集束弹药公约》电子版季度报告。

	纸版	电子版	执行支助股资金 负担的费用	其他资金 负担的费用
《集束弹药指南》第三版			-	
《杜布罗夫尼克行动计划》 手册				
《集束弹药公约》季度报告			缺	
《集束弹药公约》标识卷轴				
《集束弹药公约》旗帜(会议 厅用旗和桌面用旗)				
<b>总费用</b>			<b>5,512 瑞郎</b>	<b>23,774 瑞郎</b>

### 日内瓦国际人道主义排雷中心的支持

34. 根据 2014 年《集束弹药公约》缔约国与日内瓦国际人道主义排雷中心之间的“执行支助股东道方协定”，执行支助股所获物流和行政支助据估计为 95,000 瑞郎。这笔款项包括的相关费用有：租用办公室、办公用品、IT 网络维护、软件购买、人力资源管理、差旅服务、《集束弹药公约》网站托管、捐款协定与服务合同管理及财务管理、监控。此外，日内瓦国际人道主义排雷中心代表执行支助股管理赞助方案。2016 年协助赞助了 6 位国家代表。

35. 这一年中，日内瓦国际人道主义排雷中心与执行支助股密切合作，支持《集束弹药公约》主席编制缔约国参考缴款表并关注和更新缔约国捐款记录。

36. 日内瓦国际人道主义排雷中心还协助了执行支助股协办的多个讲习班的管理赞助方案。具体包括：2016 年 5 月在日内瓦举行的受害者援助讲习班(包括基础设施提供)，2016 年 8 月在亚的斯亚贝巴举行的《集束弹药公约》非洲区域讲习班和 2016 年 9 月在日内瓦举行的缔约国第六次会议。日内瓦国际人道主义排雷中心在为期三天的缔约国第六次会议期间还派出了多位初级方案干事支持《集束弹药公约》工作人员，协助了会议的成功主办。

### 执行支助股 2016 年财务报告

37. 执行支助股信托基金账户 2016 年 1 月期初余额约为 355,783 瑞郎，由 2015 年结转而来，是 2013 年至 2015 年间缔约国自愿捐款的累积。

38. 第一次审议会议上，缔约国同意通过以可持续、可预测和自主决策为核心原则的《执行支助股财务程序》。资金据此计算如下：执行支助股预算的 40% 为分摊捐款，60% 为自愿捐款。《程序》自 2016 年 1 月起生效。

39. 截至 2016 年 12 月 31 日，100 个缔约国中只有 33 个履行了义务，共捐款 477,379 瑞郎，捐款总数略高于已核准的执行支助股 2016 年预算(471,762 瑞郎)。捐款余款结转入 2017 年，用于确保执行支助股继续开展活动不受阻碍。2016 年总支出为 370,824 瑞郎。支出不足的主要原因是执行支助股将招聘第三名工作人员一事推迟至 2017 年初。《集束弹药公约》执行支助股信托基金账户 2016 年 12 月 31 日正余额为 417,256 瑞郎。

40. 《集束弹药公约》执行支助股周转资本储备金 2016 年 12 月 31 日正余额 6,959 瑞郎，来自四个缔约国(新西兰、圣基茨和尼维斯、瑞士、赞比亚)的捐款。

#### 2016 年核准预算与实际预算

费用	2016 年预算	实际支出	注
薪金	355,011	245,668	股长和一名执行支助专家，全职；一名执行支助助理，半职。2016 年费用也包括新工作人员搬迁费。
社保费	59,751	46,051	年薪的 20%，包括强制意外险和旅行保险
宣传费	15,000	5,512	网站开发、宣传材料、出版物、咨询等
差旅费	30,000	3,626	参加《公约》会议，加上工作人员派往缔约国出差。年均差旅 3 次，经济舱。
其他执行支助费用	12,000	69,967	咨询、房间租金、讲习班、餐饮等
共计	471,762	370,824	
行政费用	日内瓦国际人道主义排雷中心实物	95,000	包括租用办公室、内部控制系统、赞助方案管理、人力资源管理等费用等

#### 薪金和社保费

41. 在招聘了执行支助专家之后，《集束弹药公约》执行支助股的人员编制于 2016 年 5 月增至 2 名全职人员。该预算项目总支出为 291,719 瑞郎，细目如下：245,668 瑞郎用于薪金，46,051 瑞郎用于 2 名工作人员的相关社保费用。执行支助股的完整员额编制为 2.5 名工作人员，但招聘第 0.5 名工作人员一事推迟至 2017 年一季度，确保该职位资金充足后再着手招聘。

#### 工作人员搬迁费

42. 执行支助股工作人员安置总预算为 20,000 瑞郎。在该预算项目之下发生的实际费用为 15,608 瑞郎，用于从哥伦比亚波哥大前来瑞士日内瓦的执行支助专家及家属的搬迁和安置。

#### 宣传费

43. 执行支助股共支出 5,512 瑞郎，以执行以下任务：管理维护《公约》官方网站([www.clusterconvention.org](http://www.clusterconvention.org))；提供《公约》相关资料；协助缔约国之间及他们与其他相关行为方的沟通，与相关行为方的合作、协调及公共关系维护；视需要制作《公约》相关出版物和其他宣传材料。为此，审议年度中，执行支助股支出 1,125 瑞郎用于宣传顾问，以提高《公约》影响力，增加对缔约国第六次会议的宣传。执行支助股还购买了会议厅用和桌面用《集束弹药公约》旗帜，用于未来各种活动，提高《集束弹药公约》品牌辨识度。这补充了《集束弹药公约》活动所用其他印刷材料。该预算项目之下发生的其他费用由其他缔约国的自愿捐款负担。

44. 执行支助股与日内瓦国际人道主义排雷中心协作出版了第三版“《集束弹药指南》”。该项目执行支助股的部分由意大利政府慷慨出资。

## 工作人员差旅费

45. 审议期内执行支助股工作人员差旅少于当年预期。差旅费用多数用于执行支助股工作人员，由多个捐助方提供的项目资金负担，用于开展预设的活动。具体包括：2016年8月前往亚的斯亚贝巴参加《集束弹药公约》普遍加入问题非洲讲习班，由瑞士和新西兰资助；2016年11月参加区域军控协助中心—安全合作中心主办的《集束弹药公约》研讨会；2016年12月参加非洲联盟《集束弹药公约》执行讲习班，由非洲联盟资助。执行支助股负担的差旅费涉及执行支助股工作人员的最低附加差旅费，用于为举行各讲习班提供后勤和技术支助。

## 其他执行支助费用

46. 执行支助股预算中其他执行费用总额为 37,461 瑞郎，支出为 12,000 瑞郎。资金余额来自预算外多个捐助方的供资。用途之一是在亚的斯亚贝巴举行的普遍加入和国家执行措施讲习班，由新西兰和瑞士资助。

47. 执行支助股参加了日内瓦举办的多个讲习班，并向多家学术机构和其他机构介绍了《公约》。具体包括：埃塞俄比亚的斯亚贝巴举行的为期两天的《集束弹药公约》非洲讲习班；2016年11月在克罗地亚举行的《集束弹药公约》研讨会；2016年12月亚的斯亚贝巴举行的非洲联盟讲习班。

48. 执行支助股受邀向学者和裁军领域青年人才介绍《集束弹药公约》，包括年度联合国裁军研究金方案参与者、比利时国际合作(高中)的学生、国际公共管理(研究生)的学生及美国东北大学的学生。

## 《集束弹药公约》执行支助股信托基金收支报表(瑞郎)

49. 摘自 2016 年审计报告

	2016 年帐目	2015 年帐目
支出		
薪金	245,668	134,590
社保开支	46,051	22,874
工作人员差旅费	3,626	16,569
执行支助活动	75,479	25,974
总支出	370,824	200,007
收入		
总捐款	439,221	290,827
其他收入	35	30
上一年的活动/捐款	355,783	264,933
总收入	795,039	555,790
移至下一年的活动/捐款	417,256	355,783

### 《集束弹药公约》执行支助股周转资本储备

50. 缔约国在克罗地亚杜布罗夫尼克举行的第一次审议会议上商定设立周转资本储备，作为关于执行支助股—《集束弹药公约》供资财务程序的内容之一。2016 年仅 4 个缔约国向储备金捐款。

周转资本储备所获捐款		2016 年	2015 年
捐款	新西兰	3,874	-
	圣基茨和尼维斯	70	-
	瑞士	2,714	-
	赞比亚	301	-
总捐款		6,959	-

### 《集束弹药公约》赞助方案信托基金

51. 缔约国会议或《公约》审议会议的广泛参与至关重要。为此，执行支助股受命安排创建一个由东道国协助的赞助方案，并为该方案提供指导、意见和建议和支持。赞助方案旨在推动广大受影响和未受影响的缔约国及其他所有感兴趣的国家的参与，这对进一步推进《公约》的各项目标是必要的。

52. 审议期内，仅三个国家(澳大利亚、克罗地亚和新西兰)向《集束弹药公约》赞助方案账户捐款，数额为 26,589 瑞郎，用于协助低收入国家参加 2016 年 9 月缔约国第六次会议。此外还有 6,501 瑞郎由 2015 年结转而来。因此，赞助方案得以负担来自 6 个国家的 6 位代表的差旅和住宿费。其中 3 位代表来自缔约国，另 3 位来自签署国。审议期内没有非缔约国代表获资助。总开支为 15,489 瑞郎。另有 3 个国家本可获得资助，但未答复或未按时答复接受赞助参加缔约国第六次会议的邀请。因此，2016 年 12 月 31 日赞助方案信托基金账户余额 17,600 瑞郎。

### 《集束弹药公约》赞助方案信托基金收支报表(瑞郎)

53. 摘自 2016 年审计报告

		2016 年帐目	2015 年帐目
支出	差旅	8,890	40,628
	住宿	4,747	29,524
	津贴	1,767	9,691
	其他	86	100
	总支出	15,489	79,943

收入		2016 年	2015 年
捐款	澳大利亚	11,206	
	奥地利	-	15,387
	克罗地亚	500	
	爱尔兰	-	36,178
	新西兰	14,883	
	挪威	-	34,859
总捐款		26,589	86,424
其他收入			20
上一年的活动/捐款		6,501	
总收入		33,089	86,443
移至下一年的活动/捐款		17,600	6,501